

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT

P R E S S   R E L E A S E

Brussels, 6 June 1980  
7408/80 (Presse 74)

640th Council meeting

- Foreign Affairs -

Brussels, 29 and 30 May 1980

President: Mr Emilio COLOMBO,  
Minister for Foreign Affairs  
of the Italian Republic



The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Charles-Ferdinand NOTHOMB Minister for Foreign Affairs

Denmark:

Mr Niels ERSBØLL State Secretary,  
Ministry for Foreign Affairs

Germany:

Mr Hans-Dietrich GENSCHER Federal Minister for Foreign Affairs

Mr Klaus von DOHNANYI Minister of State,  
Federal Ministry for Foreign Affairs

France:

Mr Pierre BERNARD-REYMOND State Secretary,  
Ministry for Foreign Affairs

Ireland:

Mr Brian LENIHAN Minister for Foreign Affairs

Italy:

Mr Emilio COLOMBO Minister for Foreign Affairs  
Mr Giuseppe ZAMBERLETTI State Secretary,  
Ministry for Foreign Affairs

Luxembourg:

Mr Paul HELMINGER

State Secretary,  
Ministry for Foreign Affairs,  
External Trade and Co-operation

Netherlands:

Mr C.A. van der KLAUW

Minister for Foreign Affairs

Mr D.F. van der MEI

State Secretary, Ministry for  
Foreign Affairs

United Kingdom:

Lord CARRINGTON

Secretary of State for Foreign and  
Commonwealth Affairs

Sir Ian GILMOUR

Lord Privy Seal

Commission:

Mr Roy JENKINS

President

Mr François-Xavier ORTOLI

Vice-President

Mr Wilhelm HAVERKAMP

Vice-President

Vicomte Etienne DAVIGNON

Member

Mr Christopher TUGENDHAT

Member

Conclusions on the United Kingdom contribution to the financing of the Community budget

1. The net United Kingdom contribution for 1980 will be calculated on the basis of the present Commission estimate (1,784 MEUA). 1,175 MEUA will be deducted from this figure. This leaves a United Kingdom contribution of 609 MEUA for 1980.
2. The net United Kingdom contribution for 1981 will be calculated on the basis of the Commission estimate of 2,140 MEUA. The United Kingdom's 1980 net contribution will be increased by a percentage equal to the difference between 1,784 and 2,140 MEUA, namely 19.9% or 121 MEUA. The net United Kingdom contribution for 1981 therefore becomes 730 MEUA.
3. The United Kingdom contribution, based on the above calculations, is reduced for 1980 and 1981 by 2,585 MEUA (1,175 plus 1,410).
4. If the United Kingdom's actual contributions for 1980 and 1981 are higher than 1,784 and 2,140 MEUA respectively the difference will be split: for the first year 25% will be borne by the United Kingdom and 75% by the other 8 Member States. For the second year: increase from 730 to 750 MEUA to be borne in full by the United Kingdom; from 750 to 850 MEUA, 50% to be borne by the United Kingdom and 50% by the other eight Member States; above 850 MEUA, 25% to be borne by the United Kingdom and 75% by the others.

5. Payments over the period 1980-1982 should be made by means of the adapted financial mechanism and the supplementary measures proposed by the Commission. The financial mechanism will continue to function automatically until the end of 1982.
6. The credits are entered in the budget of the following year, following the precedent of the financial mechanism.

At the request of the United Kingdom the Council can decide each year on a proposal from the Commission to make advances to permit the accelerated implementation of the supplementary measures.

7. For 1982, the Community is pledged to resolve the problem by means of structural changes (Commission mandate, to be fulfilled by the end of June 1981: the examination should concern the development of Community policies, without calling into question the common financial responsibility for these policies, which are financed from the Community's own resources, nor the basic principles of the common agricultural policy. Taking account of the situations and interests of all Member States, this examination will aim to prevent the recurrence of unacceptable situations for any of them). If this is not achieved, the Commission will make proposals along the lines of the 1980-1981 solution and the Council will act accordingly.
8. The Council reaffirms the conclusions adopted by it (in its composition of Ministers of Economic Affairs and Finance) on 11 February 1980 [see Annex to 5081/80 PV/CONS 5 ECOFIN 9], which included reference to the 1% VAT own resources ceiling.

9. It is important for the future well-being of the Community that day-to-day decisions and policy-making should function effectively and this particularly during the period when the review provided for in paragraph 7 is under way. With this objective in mind all Member States undertake to do their best to ensure that Community decisions are taken expeditiously and in particular that decisions on agricultural price fixing are taken in time for the next marketing year.

Declaration on the common fisheries policy

1. The Council agrees that the completion of the common fisheries policy is a concomitant part of the solution of the problems with which the Community is confronted at present. To this end the Council undertakes to adopt, in parallel with the application of the decisions which will be taken in other areas, the decisions necessary to ensure that a common overall fisheries policy is put into effect at the latest on 1 January 1981.
2. In compliance with the Treaties and in conformity with the Council Resolution of 3 November 1976 (the "Hague agreement"), this policy should be based on the following guidelines:
  - (a) rational and non-discriminatory Community measures for the management of resources and conservation and reconstitution of stocks so as to ensure their exploitation on a lasting basis in appropriate social and economic conditions;

- (b) fair distribution of catches having regard, most particularly, to traditional fishing activities, to the special needs of regions where the local population are particularly dependent upon fishing and the industries allied thereto <sup>(1)</sup>, and to the loss of catch potential in third country waters;
  - (c) effective controls on the conditions applying to fisheries;
  - (d) adoption of structural measures which include a financial contribution by the Community;
  - (e) establishment of securely-based fisheries relations with third countries and implementation of agreements already negotiated. In addition, endeavours should be made to conclude further agreements on fishing possibilities, in which the Community - subject to the maintenance of stability on the Community market - could also offer trade concessions.
3. Furthermore, Article 103 of the Act of Accession shall be applied in conformity with the objectives and provisions of the Treaty establishing the European Economic Community, with the Act of Accession, inter alia Articles 100 to 102, and with the Council Resolution of 3 November 1976, and in particular Annex VII thereto.

---

<sup>(1)</sup> See paragraphs 3 and 4 of Annex VII to the Council Resolution of 3 November 1976.

6.VI.80

4. The Council agrees to resume its examination of the Commission proposals for Regulations under (a) (technical conservation measures) and (c) (control) at its meeting on 16 June 1980, and also on this occasion to begin examination of other proposals, including a proposal on quotas for 1980 which the Commission undertakes to submit in good time.
-



OTHER DECISIONS

ASEAN

The Council adopted in the official languages of the Communities the Regulation concluding the Co-operation Agreement between the European Economic Community and Indonesia, Malaysia, the Philippines, Singapore and Thailand - Member Countries of ASEAN.

Customs union

The Council adopted in the official languages of the Communities the Regulation temporarily and totally suspending the Common Customs Tariff duties on certain iron phosphides falling within subheading ex 28.55 A.

Appointment

On a proposal from the Danish Government, the Council appointed Mr Niels Ole ANDERSEN, Kontorchef, Arbejdsministeriet, as a deputy member of the Administrative Board of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions, to replace Mrs Vibeke LOMHOLT, who has resigned, for the remainder of her term of office, i.e. until 16 March 1983.

---



**529867**

433

11

~~NOTE BIO(80) 222 AUX BUREAUX NATIONAUX  
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE~~

1

1 - - - -

LE CONSEIL AFFAIRES GENERALES PRESIDE PAR M. COLOMBO A OUVERT SES TRAVAUX SUR LE POINT "CONVERGENCE ET PROBLEME BUDGETAIRE". EN SESSION TRES RESTREINTE APRES AVOIR ENTENDU UN APPEL TRES SOLONNEL DU PRESIDENT EN EXERCICE DEMANDANT QU'UNE VERITABLE NEGOCIATION FASSE PLACE A UNE SIMPLE JUXTAPOSITION DES POINTS DE VUE COMPTE TENU DU DEMARRAGE IMMINENT DE LA CAMPAGNE AGRICOLE ET DE LA NECESSITE COMMUNAUTAIRE DE FAIRE PREUVE DE SOLIDARITE A LA VEILLE DU SOMMET OCCIDENTAL.

A 18H LE CONSEIL A SUSPENDU SES TRAVAUX POUR PLUS D'UNE HEURE SANS DOUTE. BUNE SEANCE DE NUIT EST DONC A PREVOIR.

AMITIES,  
M. SANTARELLI 18H55  
NNNN

ARELLI 18H55

NNNN



Note BIC(80) 222 suite 1 aux Bureaux Nationaux  
cc aux Membres du Groupe

---

Conseil Affaires generales

---

Le Conseil a poursuivi ses travaux durant toute la nuit selon la formule des rencontres bilaterales, en particulier a l initiative de la presidence; il s est reuni en restreinte ce matin entre 8 h.30 et 9 h. pour enteriner un accord qui devra etre confirme par les capitales des Etats membres dans les plus brefs delais.

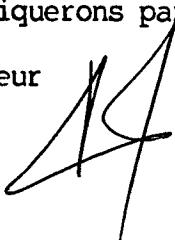
L accord agricole intervenu hier etant, comme vous le savez, subordonne a un accord sur la contribution britannique, la Commission a introduit par procedure ecrite du Conseil les reglements de mise en oeuvre des reglements lait et viande bovine de maniere a ce qu ils puissent entrer en vigueur effectivement ler juin.

Au cours de la conference de presse de cloture du Conseil le President Colombo a tres vivement remercie la Commission pour ses travaux de preparation d une part, pour sa participation active a l elaboration de l accord interrvenu d autre part.

Vous trouverez dans la BIO 222 suite 2 le texte de l accord dans la version disponible a cette heure; le texte officiel et definitif dans toutes les langues, vous sera envoye par expres des que possible sous forme de communique final du Conseil.

Des que la Commission sera en mesure de faire un commentaire sur les resultats des Conseils qui viennent de se terminer, nous vous le communiquerons par BIO speciale.

Amities  
Santarelli Comeur





529771

■\*\*\*

NOTE BIO(80) 222, SUITE 2, AUX BUREAUX NATIONAUX  
CC AUX MEMBRES DU GROUPE ET A MM LES ASSISTANTS DG I ET VIII

■\*\*\*

OBJET : ■■■■ CONSEIL AFFAIRES GENERALES ■■■ DU 29/30 MAI 1980

■-----

NNNN

GPP      MME BOON      B 1/13 7596 30.5.80      X      X  
M SANTARELLI

DIS :

----

1) LA CONTRIBUTION NETTE DU ROYAUME-UNI POUR 1980 EST CALCULEE SUR LA BASE DE L ESTIMATION ACTUELLE DE LA COMMISSION (1.784 MUCE). ON DEDUIT DE CETTE SOMME 1.175 MUCE, CE QUI DONNE POUR 1980 UNE CONTRIBUTION BRITANNIQUE DE 609 MUCE.

2) LA CONTRIBUTION NETTE DU ROYAUME-UNI 1981 EST CALCULEE SUR LA BASE DE L ESTIMATION DE LA COMMISSION (2.140 MUCE). LA CONTRIBUTION NETTE DU ROYAUME UNI DE 1980 EST AUGMENTEE D UN POURCENTAGE EGAL A CELUI QUI CORRESPOND A LA DIFFERENCE ENTRE \*\*■■■■■ ET 2.140 MUCE, SOIT 19,9 0/0 OU 121 MUCE. LA CONTRIBUTION NETTE DU ROYAUME UNI POUR 1981 S ELEVE DONC A 730 MUCE.

3) LA CONTRIBUTION DU ROYAUME UNI, ETABLIE SUR LA BASE DES CALCULS PRECEDENTS, EST REDUITE POUR 1980 ET 1981 DE 2.585 MUCE (1.175 PLUS 1.410).

4) SI LA CONTRIBUTION EFFECTIVE DU ROYAUME UNI POUR 1980 ET 1981 DEPASSE RESPECTIVEMENT 1.784 ET 2.140 MUCE POUR CES ANNEES, LA DIFFERENCE SERA REPARTIE DE LA MANIERE SUIVANTE : POUR LA PREMIERE ANNEE, 25 0/0 A LA CHARGE DU ROYAUME UNI ET 75 0/0 A LA CHARGE DES HUIT AUTRES ETATS MEMBRES. POUR LA DEUXIEME ANNEE : AUGMENTATION DE 730 A 750 MUCE ENTIEREMENT A LA CHARGE DU ROYAUME UNI; AUGMENTATION DE 750 A 850 MUCE, 50 0/0 A LA CHARGE DU ROYAUME UNI ET 50 0/0 A LA CHARGE DES ■■■■■ HUIT AUTRES ETATS MEMBRES; AU DELA DE 850 MUCE, 25 0/0 A LA CHARGE DU ROYAUME UNI ET 75 0/0 A LA CHARGE DES AUTRES ETATS MEMBRES.

5) LES PAIEMENTS AFFERENTS A LA PERIODE 1980 - 1982 DEVRAIENT ETRE EFFECTUES A L AIDE DU MECANISME FINANCIER ADAPTE ET DES MESURES SUPPLEMENTAIRES PROPOSEES PAR LA COMMISSION. LE MECANISME FINANCIER CONTINUERA A FONCTIONNER AUTOMATIQUEMENT JUSQU A LA FIN DE 1982.

6) LES CREDITS SONT INSCRITS DANS LE BUDGET DE L ANNEE SUIVANTE, CONFORMEMENT AU PRECEDENT DU MECANISME FINANCIER. A LA DEMANDE DU ROYAUME UNI, LE CONSEIL PEUT DECIDER CHAQUE ANNEE, SUR PROPOSITION DE LA COMMISSION, L OCTROI D AVANCES PERMETTANT LA MISE EN OEUVRE ACCELEREE DES MESURES SUPPLEMENTAIRES.

7) POUR 1982, LA COMMUNAUTE S ENGAGE A RESOUDRE LE ■■■■■ PROBLEME PAR DES MODIFICATIONS STRUCTURELLES ■■ (MANDAT CONFIE A LA COMMISSION), A REMPLIR AVANT LA FIN DU MOIS DE JUIN 1981 : L EXAMEN PORTERA SUR LE DEVELOPPEMENT DES POLITIQUES COMMUNAUTAIRES SANS METTRE EN QUESTION NI LA RESPONSABILITE FINANCIERE COMMUNE POUR CES POLITIQUES QUI SONT FINANCEES PAR DES RESSOURCES PROPRES A LA COMMUNAUTE, NI LES PRINCIPES DE BASE DE LA POLITIQUE AGRICOLE COMMUNE. EN TENANT COMPTE DES SITUATIONS \*\* Veuillez lire : DIFFERENCE ENTRE 1.784 ET 2.140 MUCE

NNNN///

■■■■■  
517919

517919

TIONS ET INTERETS DE TOUS LES ETATS MEMBRES, CET EXAMEN AURA POUR BUT D'EVITER QUE DES SITUATIONS INACCEPTABLES SE PRESENTENT DE NOUVEAU POUR QUELCONQUE D'ENTRE EUX). SI CET OBJECTIF N'EST PAS ATTEINT, LA COMMISSION PRÉSENTERA DES PROPOSITIONS S'INSPIRANT DE LA SOLUTION RETENUE POUR 1980 - 1981 ET LE CONSEIL DECIDERÀ (WILL ACT) EN CONSÉQUENCE.

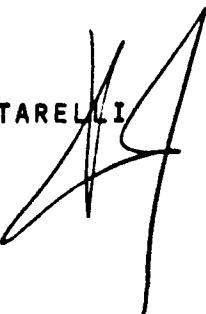
8) LE CONSEIL REAFFIRME LES CONCLUSIONS QU'IL A ADOPTEES (DANS SA COMPOSITION AVEC LES MINISTRES DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DES FINANCES) LE 11 FÉVRIER 1980 (CF ANNEXE AU DOCUMENT 5081/80/PV■/CONS 5 ECO/FIN 9), QUI CONTIENT UNE RÉFÉRENCE À LA LIMITÉ DE 1 % DE RESSOURCES PROPRES TVA.

9) IL IMPORTE, POUR LA PROSPÉRITÉ FUTURE DE LA COMMUNAUTÉ, D'ASSURER LE DÉROULEMENT EFFICACE DES PROCÉDURES POUR LES DÉCISIONS COURANTES ET LA DÉTERMINATION DES POLITIQUES À SUIVRE, SURTOUT AU COURS DE LA PÉRIODE PENDANT LAQUELLE ON PROCÉDERA À L'EXAMEN PRÉVU AU POINT 7. COMPTE TENU DE CET OBJECTIF■, LES ETATS MEMBRES S'ENGAGENT À METTRE ■■■ TOUT EN ŒUVRE POUR ASSURER QUE LES DÉCISIONS COMMUNAUTAIRES SOIENT PRISES AVEC DILIGENCE ET NOTAMMENT QUE LES DÉCISIONS CONCERNANT LA FIXATION DES PRIX AGRICOLES SOIENT PRISES EN TEMPS UTILE POUR LA CAMPAGNE SUIVANTE.

FIN DIS

■■■■■

AMITIES, M. SANTARELLI  
NNNN



NNNN



Note BIO(80) 222 suite 3, aux Bureaux Nationaux  
cc. aux Membres du Groupe et à MM. les assistants DG I et VIII

---

Objet : Conseil Affaires générales du 29/30 Mai 1980

---

Le Conseil Affaires Générales du 29/30 mai a également adopté une déclaration sur la politique commune de la pêche, dont nous incluons le texte.

Le prochain Conseil "Pêche" se tiendra le 16 juin à Luxembourg.

Amitiés  
Manuel Santarelli

A handwritten signature consisting of several thick, dark, slanted strokes that form a stylized, abstract shape resembling a 'M' or a 'J'.



Bruxelles, le 30 mai 1980

DECLARATION DU CONSEIL CONCERNANT LA  
POLITIQUE COMMUNE DE LA PECHE

1. Le Conseil reconnaît que le parachèvement de la politique commune dans le secteur de la pêche fait partie intégrante de la solution des problèmes auxquels la Communauté doit faire face à l'heure actuelle. A cette fin le Conseil s'engage à adopter, parallèlement à la mise en œuvre des décisions qui interviendraient dans d'autres secteurs, les décisions permettant d'assurer l'entrée en vigueur d'une politique globale commune dans le secteur de la pêche, au plus tard le 1er janvier 1981.
2. Dans le respect des Traités et en conformité avec la résolution du Conseil du 3 novembre 1976 ("accord de La Haye"), cette politique devrait être basée sur les orientations suivantes :
  - a) mesures communautaires rationnelles et non-discriminatoires de gestion des ressources et de conservation et reconstitution des stocks afin d'assurer leur exploitation sur une base durable dans des conditions sociales et économiques appropriées ;
  - b) distribution équitable des captures en tenant compte tout particulièrement des activités de pêche traditionnelles, des besoins particuliers des régions dont les populations locales sont particulièrement dépendantes de la pêche et des industries annexes (1), et de la perte de potentiel de capture dans les eaux des pays tiers ;
  - c) contrôles efficaces des conditions s'appliquant à la pêche ;
  - d) adoption de mesures structurelles qui incluent une contribution financière de la Communauté ;

---

(1) Cf. paragraphes 3 et 4 de l'Annexe VII de la résolution du Conseil du 3 novembre 1976.

- e) établissement de relations sûres avec des pays tiers, dans le secteur de la pêche, et mise en oeuvre des accords déjà négociés. En outre, des efforts devraient être déployés en vue de conclure de nouveaux accords relatifs aux possibilités de pêche, selon lesquels la Communauté - sous réserve du maintien de la stabilité du marché communautaire - pourrait également offrir des concessions commerciales.
3. En outre, l'application de l'article 103 de l'Acte d'Adhésion se fera conformément aux objectifs et aux dispositions du Traité instituant la Communauté Economique Européenne, à l'Acte d'Adhésion, en particulier ses Articles 100-102, et à la résolution du Conseil du 3 novembre 1976, notamment l'Annexe VII.
4. Le Conseil convient de reprendre l'examen des propositions de règlements de la Commission visées sous a) (mesures techniques de conservation) et sous c) (contrôle) lors de sa session du 16 juin 1980 et d'entamer à cette occasion l'examen d'autres propositions, y compris une proposition "quotas 1980" que la Commission s'engage à présenter en temps utile.
-